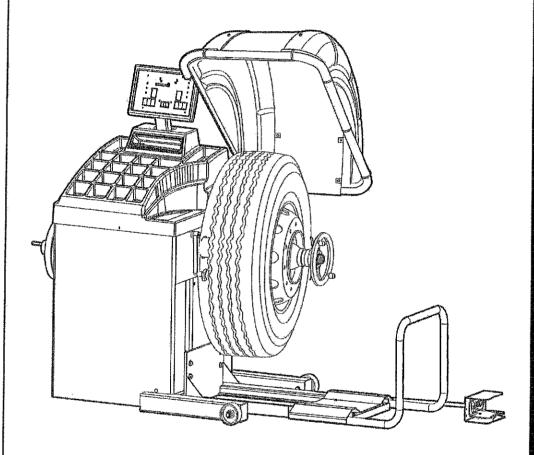


(EN) User's manual



C212

CEMB S.p.A.
Via Risorgimento, 9 - 23826 Mandello del Lario (LC) ITALY
Telefono: + 39 0341 706369 Fax: + 39 0341 700725 www.cemb.com - garage@cemb.com

Cemb Spa declines all liability for any damage to people or properly caused by incorrect use of this product. Subject to change without prior notice.





Dichiarazione CE di Conformità Declaration of Conformity EG-Konformitäts-Erklärung Déclaration de Conformité Declaration de Conformidad CE Declaração CE de Conformidade



EC-Verklaring van Overeenstemming Försäkran om CE-överensstämmelse CE-overensstemmelses-erklæring CE-overensstemmelses-erklæring CE-vaatimusmukaisuus-vakuutus Δήλωση Συμμόρφωσης CE

Het bedrijf Företaget Virksomheden Virksomheten Yhtiö H craipfa

La Ditta
The Company
Die Firma
Le Meison
La Compañia
A Empresa



BALANCING MACHINES

Costruzioni Elettro Meccaniche ing. Buzzi & C. S.p.a.

Via Risorgimento, 9

23826 MANDELLO DEL LARIO - (Lecco) ITALY

dichiara con la presente la conformità del Prodotto herewith declares conformity of the Products erklart hiermit die Konformität des Produkts déclare par la présente la conformité du Produit Declare la conformidad del Producto com a presente declara a conformidad do Produto

verklaart bij deze de onvereenstemming van het product försäkrar härmed alt produkten erklærer herved, al produktet bekrefter herved at produktet vakuttaa ettå tuote

Δηλώνει με την παρούσα τη συμβατότητα του Προϊόντος

Equilibratrice
Balancer
Auswuchtmaschine
Equilibreuse
Balanceadora
Máquina de equilibrar

Balanceerapparaat Balanseringsmaskin Hjulbalanceringsmaskine Balanseringsmaskin Tasapainotuskone Zυγοσταθμιστής

Tipo
Type
Typ
Typ
Typ
Tipo
Tipo

Nr. di serie Serial Number Fabriknummer, usw Numero de série Numero de febricacion Numero de série

Tipo

B

Serienummer Serienr Serienr Serienr Sarjánró Ap, Tupdç

Nummer basislijst

Produktionalistana nr.

Numero Cistinia Base Manufacturing Ust Number Erstellungsliste nummer Numero de liste de construction Numero lista de base Número da Lista de Base.

Pr 693

Produktionsilstens nr. Produksjonsilstens nr. Valmistualuettelon nro. Apiēpos Karaldyou Plapaykayris lirectivas subaplicables i com

alle norme selfostanti / with applicable regulations below / mit folgenden einschlägigen Bestimmungen / selon les normes ci-dessous / con directives subaplicables / com as normas indicadas em baixo / met de onderstaande normen / överensstammer med foljande föreskrifter / stemmer overens med følgende forskrifter on yhdenmikkinen seumavissa laelssa olevien ehtojen kanssa / στους παρακάτω κανονισμούς

D.P.R. Nr. 459, allegato 1 del 24 Luglio 1996

Direttive CEE / EC Directive / EG Richtlinia / Directive CEE / Directivas CE / Directivas CEE / EEG-richtlinen EU-direktiv / ΕΘΕ-direktiver / EU-direktiver / EU-direktivii / Οδηγίες CEE

98/37/CEE - 73/23/CEE - 93/68/CEE - 89/336/CEE

Norme Armonizzate Adottate /Applied Armonized Standards / Angewendete Harmonisterte Normen / Normes Harmonisées Appliquées / Normas Aplicadas en Conformidad / Normas Harmonizadas Aplicadas / Τρεφεραετε geharmoniseerde richtlijnen / Standarder / Standardit / Εναρμονισμένοι Εφαρμοζόμενοι Κανονισμοί

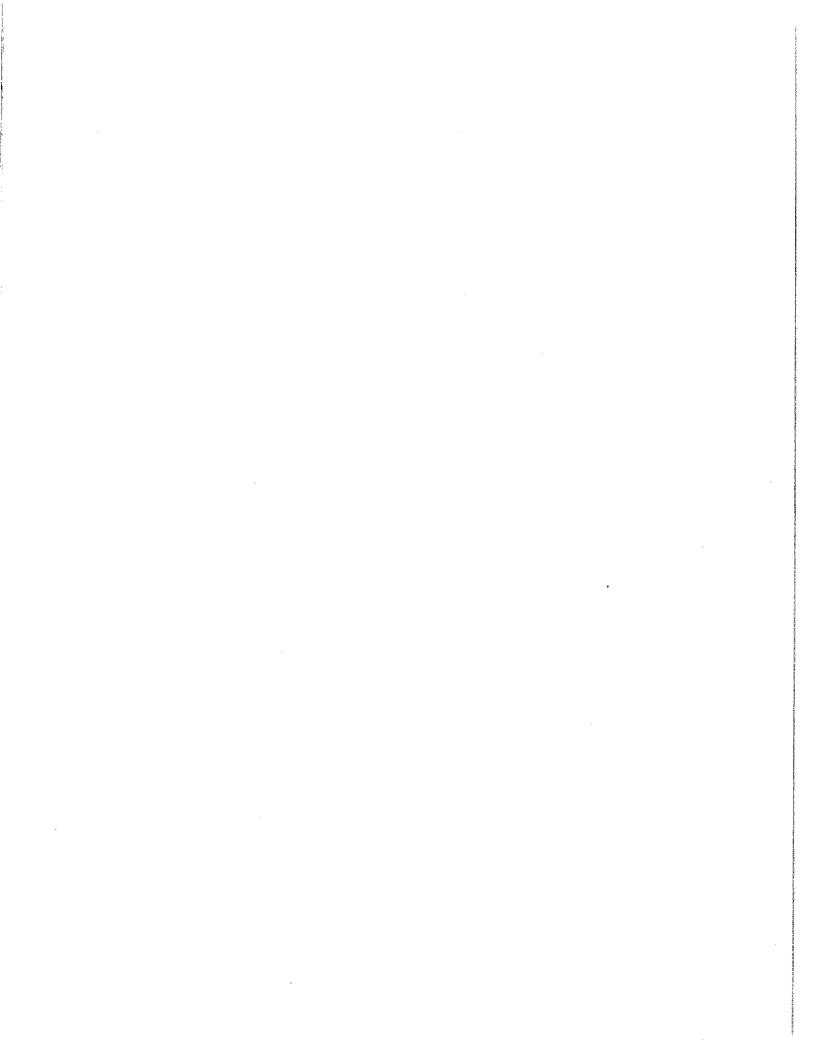
Х EN 349-1993 EN 12100-2:2005 EN 294:1993 X EN 12100-1:2005 EN 60439-1:1990 X EN 457 :1993 EN 60204-1:2006 X EN 418:1992 X X EN 61000-6-2:2006 Х EN 61000-6-3/A11:2005 Х EN 61000-6-1/IS1:2006 EN 61000-6-4-:2002 Х

Data / Date / Datum / Date / Fecha / Data Datum / Datum / Dato / Pvm / Huspophylor

Firma /Signature / Unterschrift /Signature / Firma / Assinatura Handtekening / Underskrift / Allektrjottus / Υπογραφή

14/07/2009

CEMB Spa Il Presidente Ing. Carlo Buzzi Carlo Bun'





INSTRUCTIONS FOR USE 1

CONTENTS

17 GENERAL	3
1.1 - GENERAL SAFETY REGULATIONS	3
1.1.1 - STANDARD SAFETY DEVICES	3
1.2 - FIELD OF APPLICATION	3
1.3 - MAIN PARTS	3
1,4 - OVERALL DIMENSIONS	3
1.5 - TECHNICAL DATA	4
2 - HANDLING AND LIFTING	4
3-START-UP	5
3.1 - ELECTRICAL CONNECTION	5
3.2 - PNEUMATIC CONNECTION	5
3,3 - ADAPTER MOUNTING	5.
3.4 - WHEEL MOUNTING	5
3.5 - WHEEL GUARD ASSEMBLY AND ADJUSTMENT (OPTION)	5.
3,6 - LIFT	5
4 - CONTROLS AND COMPONENTS	6
4.1 - CONTROL PANEL AND DISPLAY	6
4.2 - AUTOMATIC DISTANCE AND DIAMETER GAUGE	6
52 USE OF THE WHEEL BALANCER	7
5.1 - DATA SETTING	7
5.2 - RESULT OF MEASUREMENT	8
5.2.1 - STATIC UNBALANCE	8
5.2.2 - MODIFYING SET DIMENSIONS	8
5.2.3 - EXACT POSITIONING OF THE ADHESIVE WEIGHT BY MEANS OF THE GAUGE WITH CLIPS	8
5.2.4 - OPPOSITE POSITION	9
5.2.5 - SPLIT FUNCTION (HIDDEN ADHESIVE WEIGHTS)	9
5.2;6 - UNBALANCE OPTIMIZATION	10
5.2.7 - AUTOMATIC MINIMIZATION OF STATIC UNBALANCE	10
6 - SET UP	11
6.1 - MENU	11
6.2.1 - RIM DISTANCE GAUGE	12
6.2.2 - DIAMETER GAUGE	12
6,3 - BALANCING MACHINE CALIBRATION	13
7 FERRORS	14
7.1 - INCONSISTENT UNBALANCE READINGS	15
8 - ROUTINE MAINTENANCE (see exploded drawings) (for non specialized personnel only	15
8.1 - TO REPLACE THE DRIVING PULLEY	15
8.2 - TO REPLACE THE BRAKE PAD	15
8.3 - TO REPLACE THE FUSES	15
8.4 - MAINTENANCE OF THE PNEUMATIC CIRCUIT	15

1 - GENERAL

▶ 1.1 - GENERAL SAFETY REGULATIONS

- The machine should only be used by authorized and sulfably trained personnel.
- Do not use the machine for purposes other than those specified in this manual.
- The machine should not be modified in any way except for those modifications explicitly carried out by specialised personnel.
- Never remove the safety dehyvices. Any work on the machine should only be carried out by specialised personnel.
- · Carefully clean the coupling surfaces before performing any operation.
- · Avoid using strong jets of compressed air for cleaning.
- . Use alcohol to clean the plastic panel or shelves (AVOID LIQUIDS CONTAINING SOLVENTS).
- · Before starting the wheel balancing cycle, make sure that the wheel is securely locked on the adapter.
- The machine operator should avoid wearing clothes with flapping edges. Make sure that unauthorized personnel do not approach the machine during the work cycle.
- Avoid placing objects inside the cabinet as they could impair the correct operation of the machine.

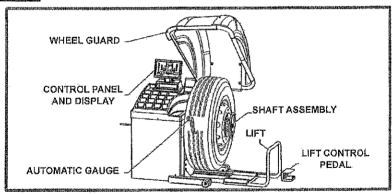
► 1.1.1 - STANDARD SAFETY DEVICES

- · Low rotation speed.
- STOP push button for stopping the wheel under emergency conditions.
- The safety guard (option) of high impact plastic is with shape and size designed to prevent risk of counterweights from flying out in any direction except towards the floor.
- A microswitch prevents starting the machine if the guard is not lowered and stops the wheel whenever the guard is raised.
- Protection system on LIFT control.

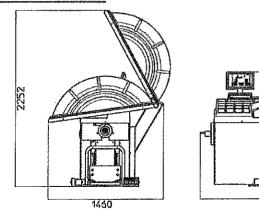
► 1.2 - FIELD OF APPLICATION

The machine is designed for balancing wheels of cars and motor vehicles weighing up to 250 kg. It can be operated in the temperature range of 0° to $+45^{\circ}$ C.

➤ 1.3 - MAIN PARTS



▶ 1.4 - OVERALL DIMENSIONS



▶ 1.5 - TECHNICAL DATA

Single-phase power supply	/115 / 230 V 50/60 Hz
Protection class	IP 54
Max power consumption	Talkweengeralle en bestelle
Balancing speed	100 r.p.m. for cars - 70 r.p.m. for trucks
Cycle time for average wheel	7÷20 seconds
Balancing accuracy	1 gram for cars / 10 grams for trucks
Position resolution	#14°
Average noise	< 70dB (A)
Rim-machine distance	0 - 335 mm (400 mm max, presettable)
Rim width setting range	1,5" + 20" or 40 ÷ 510 mm
Diameter setting range	10" +30" or 265 +765 mm
Max. wheel weight	250 kg.
Max. wheel diameter	1300 mm
Max. wheel width	495 mm (super single)
Min/max. compressed air pressure	8 + 10 Kg/cm²
	approx. 0.8 to 1 Mpa;
	approx. 8 to 10 BAR;
	approx. 115 to 145 PSI.
Air consumption per cycle	15 l. (al 8 Kg./cm²)

2 - HANDLING AND LIFTING



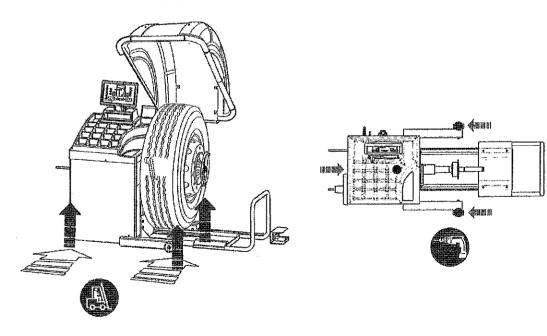
To lift the machine, lever only on the base where the 3 support points are located.

Never, under any circustance, apply force to other points such as the spindle, head, or accessory shelf.

- · Check that the balancing machine touches the floor at the three support points.
- It functions properly without having to fasten it to the floor with wheels weighing up to 160 kg; for heavier wheels, fasten it at the points indicated.

Options:

Front wheel translation KIT Ground securing plate KIT



3 START - UP

▶ 3.1 - ELECTRICAL CONNECTION



THE ELECTRICAL CONNECTION MUST BE MADE BY SPECIALIZED PERSONNEL. CONNECTION TO THE SINGLE PHASE MAINS MUST BE MADE BETWEEN PHASE AND NEUTRAL, AND NEVER, UNDERANY CIRCUMSTANCES, BETWEEN PHASE AND EARTH (GROUND).

EFFICIENT EARTHING (GROUNDING) IS ESSENTIAL FOR CORRECT MACHINE OPERATION. THE MANUFACTURER DECLINES ALL RESPONSIBILITY AND WARRANTY IN THE EVENT OF INCORRECT CONNECTION.

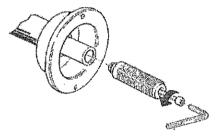
Before connecting the machine to the mains through relative cable, check that the mains voltage matches the one shown on the nameplate at the back of the balancing machine. Rating of the electrical connection should be on the basis of the machine electrical power consumption (see nameplate).

- The machine mains supply cable should be fitted with a plug conforming to current regulations.
- It is recommended to provide the machine with its own electrical connection through a slow acting safety switch rated at 4 A (230 V) or 10 A (115 V).
- When connection is made directly to the main control panel without using any plug, it is advisable to padlock the
 main switch of the balancing machine in order to limit its use to authorized personnel only.

▶ 3.2 - PNEUMATIC CONNECTION

The machine must be connected to the compressed air supply and must not be used if the pressure is below 5 kg/cm2 (5 bar; 72 PSI; 0.5 MPa). The maximum input pressure is limited to 10 kg/cm2 (~10 Bar; ~145 PSI; ~1 MPa). The spinning and braking device is calibrated at the factory and cannot be modified.

▶ 3.3 - ADAPTER MOUNTING



The wheel balancer is supplied complete with cone type adapter for fastening wheels with central bore. The threaded terminal is fitted according to the drawing; it can be removed to fit optional adapters. It can be removed to fit optional adapters.

▶ 3.4 - WHEEL MOUNTING

The wheels should be fastened with one of the numerous adapters manufactured by the manufacturer (see enclosed brochures). Incorrect centering inevitably causes unbalance.

➤ 3.5 - WHEEL GUARD ASSEMBLY AND ADJUSTMENT (option)

- 1. Fasten the components to the base as illustrated in the specific exploded drawing
- 2. The positions of these guards can be adjusted using the special screws accessed from inside the main support
- 3. With the guard closed check that the microswitch prod has slipped into place on the ring; to this end, adjust the angular position of the control ring if necessary.

▶ 3.6 - LIFT

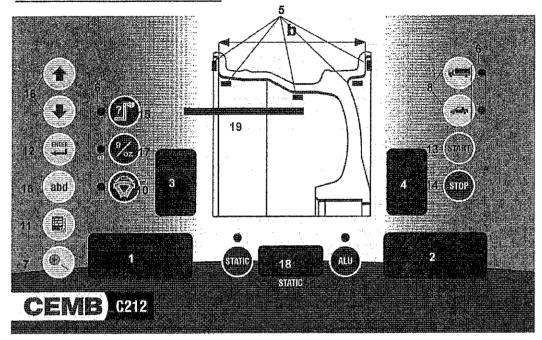
The function of the lift is to make it easier to mount the wheel on the balancer spindle with the minimum manual effort. The pneumatic circuit of the machine has been designed to give the lift considerable flexibility of movement in any position along its travel. The lift is driven with the control pedal.



DURING LIFT MOVEMENT, KEEP AWAY FROM ITS RANGE OF ACTION.

4 - CONTROLS AND COMPONENTS

▶ 4.1 - CONTROL PANEL AND DISPLAY



1-2	Digital readouts, AMOUNT OF UNBALANCE, inside/outside
3-4	Digital readouts, POSITION OF UNBALANCE, inside/outside
5	Indicators, correction mode selected
6	Indicators, selection made
7	Push button, unbalance reading < 5 g (25 oz)
8	Push button, car/truck selection
9	Push button, selection STATIC unbalance
10	Push button, SPLIT (unbalance spread)
11	Push button, FUNCTIONS MENU
12	Push button, menu selection confirmation
13	Push button, cycle start
14	Push button, emergency/home
15	Push button, position repeater
16	Manual dimension setting buttons
17	Push button to select grams/ounces as unit of measure for the unbalance
18	Digital display of the static unbalance value
19	Distance gauge position indication
20	Push button to select possible corrections



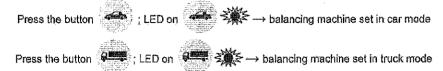
- ONLY USE THE FINGERS TO PRESS THE PUSH BUTTONS.
- . Never use the counterweight pincers or other pointed objects.

▶ 4.2 - AUTOMATIC DISTANCE AND DIAMETER GAUGE

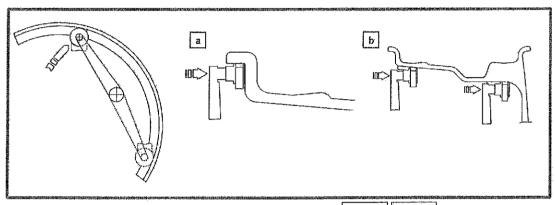
Allows measuring the distance from the machine and the diameter at the point of application of the counterweight. The same gauge allows proper positioning of the counterweights inside using the specific function.

5 - USE OF THE WHEEL BALANCER

► 5.1 - DATA SETTING



The balancing data is set by means of an "intelligent" automatic gauge; confirmation of the measurement and the position appear on the display. The round part of the gauge must rest on the rim where the weight will be positioned.



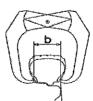
While the gauge is moving the following appears \[\alpha^0 \operatorname{\sigma} \alpha^0 \operatorname{\sigma} \];

when the measurement has been stored [[]] [].

a) standard weights: When only one measurement is made, the machine interprets the presence of a rim with olipon weight correction



The width value (b) must be set with the buttons . The correct measurement is that which can be measured with the compass gauge provided.



b) adhesive weights: Make two successive measurements on two correction planes inside the rim.

The balancing machine automatically interprets that the correction will be made with adhesive weights and the following appears:



For a different combination of the type or position of the weights on the rim, use the button



► 5.2 - RESULT OF MEASUREMENT

▶ Unbalance display pitch:

Car = 1/5 g (.1/0.25 Oz)Truck = 10/50 g (.25/1 Oz)

When

is pressed, the unbalance is displayed with pitch:

Car = 1 g .1 Oz Truck = 10 g .25 Oz

▶ Unbalance display threshold

Car = 5 g (.4 Oz)

Truck = 50 g (2 Oz)

Inside correction







Outside correction

50







50 Ю ЧŊ 20

After performing a balancing spin, the amounts of unbalance are shown on the digital readouts. Digital readouts with LED lit up indicate the correct angular wheel position to mount the counterweights (12 o'clock position).

If the unbalance is less than the threshold selected, 0 is displayed instead of the unbalance; with

to read the values below the threshold chosen.

▶ 5.2.1 - STATIC UNBALANCE

It is selected by pressing Sinus and is shown on the central display. The position is indicated on the displays 3 and 4.

The value can always be displayed (see SETUP); In this case, to see the position press



▶ 5.2.2 - MODIFYING SET DIMENSIONS

If the wheel dimensions have been entered incorrectly, the parameters can be modified without repeating the balancing spin by pressing:

access parameter modification →

(select



to modify: (a) distance, (b) width, (d) diameter



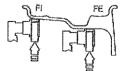
to obtain the new measurement

pull out the gauge to repeat the measurement ->



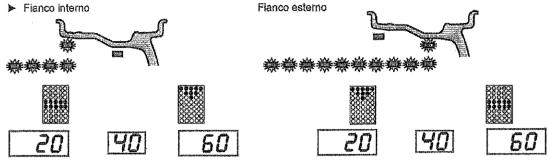
to obtain the new measurement.

▶ 5.2.3 - EXACT POSITIONING OF THE ADHESIVE WEIGHT BY MEANS OF THE GAUGE WITH CLIPS





- Fit the correction weight in the specific gauge seat with the adhesive part facing upwards
- Bring the wheel into correct angular position for the plane to be corrected
- Lock the wheel in the correction position, by pressing the button.
- Pull out the gauge; the approach of the weights to the correction positions is indicated by the LEDs number 19
- When the weight application distance has been reached a beep is sounded (can be deactivated).
- Turn the gauge until the correction weight adheres to the rim using the weight pusher.

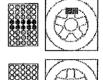


To cancel this function, press



button again.

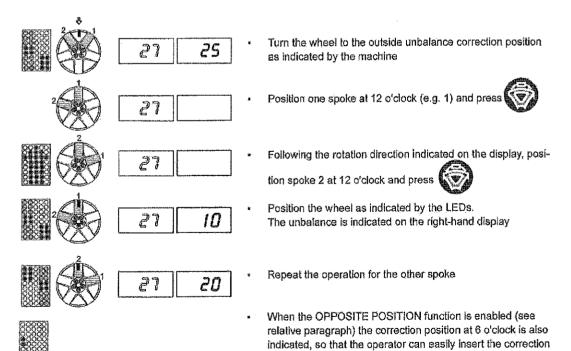
► 5.2.4 - OPPOSITE POSITION



- In the normal balancing condition the weight is applied at 12 o'clock and shown on the display.
- The balancing machine can also indicate the correction position on the bottom vertical line (see SETUP to select the O.P. function). This is very useful for correction of light alloy rims with adhesive weights where the rim is normally cleaned; the counterweight is pressed onto the rim surface in a visible area

▶ 5.2.5 - SPLIT FUNCTION (HIDDEN ADHESIVE WEIGHTS)

The SPLIT function is used to position the adhesive weights behind the wheel spokes so that they are not visible. This function should be used in ALU mode where the adhesive weight is applied on the outside. Input the wheel dimensions and do a spin.



To return to normal unbalance display, press any button.

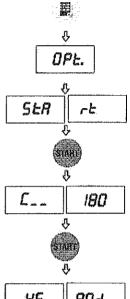


NOTE: The distance between the spokes must be at least 18° and at most 120° (if not, the errors 24, 25 or 26 appear). Spokes with irregular or inconstant angles can be compensated.

weight by pressing it downward.

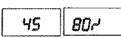
5.2.6 - UNBALANCE OPTIMIZATION

- This function serves to reduce the amount of weight to be added in order to balance the wheel
- It is suitable for static unbalance exceeding 30 a.
- It improves the residual eccentricity of the tyre.

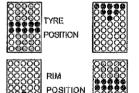


This operation is required if no unbalance has been measured previously; otherwise go to the next step

- Mark with chalk a reference point on the adapter and rim
- With the aid of a tyre changer, turn the rim on the tyre by 180°
- Refit the wheel with the reference mark coinciding between rim and adapter



- RH display: percentage reduction
- LH display: actual static unbalance which can be reduced by matching

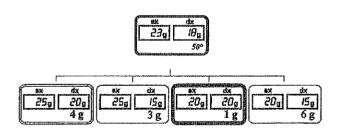


Mark the two positions of the rim and tyre, and turn the rim on the tyre until the positions correspond in order to obtain the optimization results shown on the display.



CANCEL OPTIMISATION IN ANY PHASE.

▶ 5.2.7 - AUTOMATIC MINIMIZATION OF STATIC UNBALANCE

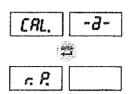


This program is designed to improve the quality of balancing without any mental effort or loss of time by the operator. In fact by using the normal commercially available weights, with pitch of 5 in every 5 g, and by applying the two counterweights which a conventional wheel balancer rounds to the nearest value, there could be a residual static unbalance of up to 4 g. The damage of such approximation is emphasized by the fact that static unbalance is cause of most of disturbances on the vehicle. This new function, resident in the machine, automatically indicates the optimum entity of the weights to be applied by approximating them in an "intelligent" way according to their position in order to minimize residual static unbalance.

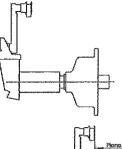
6 - SET UP ▶ 6.1 - MENU 甚 分 Ŷ OPE. See chapter on unbalance optimisation diameter unit of Ŷ -d--dmeasure mm/inch width unit of 00 -6--6measure mm/Inch start from initeb : 5.P. OFF 5.0 guard closing approximates A. APP. 5 RPP. ESER 1-5g 0,1-0,25oz approximates APP. 50 C. RPP. 10-60 g 0:25-10oz acoustic signal Øп ЫP ЫP activation on/off Opposite position On D.P. O.P. activation on/off Static always present SEP. OFF St.P. activation on/off SEL UP dl R Gn. CAL screen-saver duration Min. Min. (in minutes) CAL Calibration of automatic RIM DISTANCE gauge -8-CAL -d-Calibration of automatic DIAMETER gauge RETURN TO MEASUREMENT SCREEN

6.2 - AUTOMATIC GAUGES CALIBRATION

▶ 6.2.1 - RIM DISTANCE GAUGE

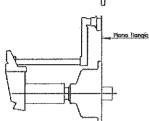


 Leave the distance gauge in rest position and press



FP

· Pull out the gauge up to the adapter flange and press



000 000 CORRECT CALIBRATION Return the gauge to rest position. The wheel balancer is ready for operation.



In the event of errors or faulty operation, the writing "LP": appears on the display : shift the gauge to the rest position and repeat the calibration operation exactly as described above. If the error persists, contact the Technical Service Department. In the event of incorrect input in the rim

distance gauge calibration function, press to cancel it.



► 6.2.2 - DIAMETER GAUGE





Place the round part of the gauge terminal on the flange as shown in the figure and press



The number 352 ± 3° appears on the left display .





Turn the gauge downward position the round part of the gauge terminal at 40 mm (radial distance) from the flange as indicated in the figure; alternatively use one of the cones provided as shown in the images

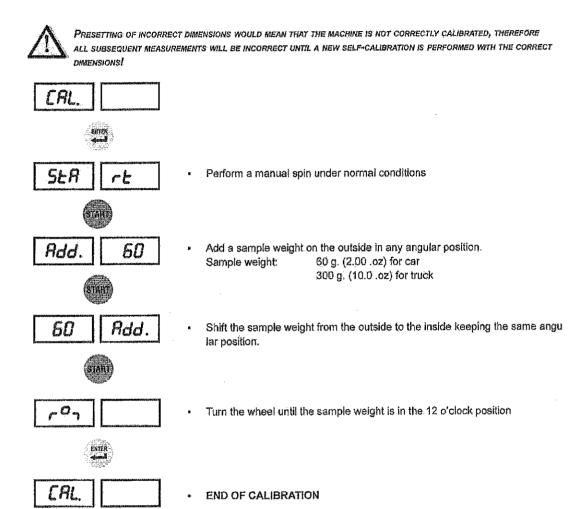
274

- The number 274 ± 3° should appear on the left display. The calibration is already correct.
- If not, press the button holding the gauge still at 40 mm: the number 274 appears on the left display.
- Return the gauge to rest position.

► 6.3 - BALANCING MACHINE CALIBRATION

To calibrate the machine, operate as follows:

- Fit a medium-sized wheel with steel rim on the shaft. Example: 6" x 15" (± 1") best with less then 20 g unbalance
- Take the exact measurements of the wheel mounted as described in DATA SETTING.



CANCELS CALIBRATION IN ANY PHASE.

7 - ERRORS

During machine operation, various causes of faulty operation could occur. If detected by the microprocessor, they appear

ERRORS	CAUSES
	

Blac	k The wheel balancer does not turn on.	CONTROLS
		 Check proper connection to the mains. Check and if necessary replace the fuses on the power board. Replace the computer board.
En	, the rejection signal.	Check belt tautness. Check functioning of the phase encoder and, in particular, the ressignat. Replace the phase encoder. Replace the computer board.
Err. 2	Too low speed during measurement. During the unbalance measurement revolutions, the wheel speed has fallen to below 42 rpm.	Check that a vehicle wheel has been mounted on the wheel
Err. 3	Too high unbalance.	Check the wheel dimension setting. Check the wheel dimension setting. Check the sensor connections. Run the machine calibration function. Mount a wheel with a more or less known unbalance (less than 100 grams) and check the machine response. Replace the computer board.
	Rotation in opposite direction. After pressing [START], the wheel starts turning in the opposite direction (anticlockwise).	 Verify the connection of the UP/DOWN - RESET signals on the phase encoder. Check the bearing/spring of the phase generator
Err. 5	Guard open The [START] pushbutton was pressed without first closing the guard.	1. Reset the error. 2. Close the guard. 3. Verify the function of the protection switch. 4. Press the [START] button.
ir. 7 / rr. 8 / rr. 9	NOVRAM parameter read error	1. Repeat machine callbration 2. Shut down the machine. 3. Wait for at least ~ 1 min. 4. Restart the machine and check proper functioning. 5. Replace the computer board.
т. 11	Too high speed error, The average spinning speed is more than 240 rpm.	Check if there is any damage or dirt on the encoder disc. Check functioning of the phase encoder and, in particular, the reset signal. Replace the computer board.
1.14/ 1.15/ 1.16/ 1.17/ 1.18/ 1.19	Unbalance measurement error. Wheel at standstill. The wheel is at a standstill for more than one second after START.	Check functioning of the phase encoder. Check the sensor connections. Check the machine earthing connection. Mount a wheel with a more or less known unbalance (less than 100 grams) and check the machine response. Replace the computer board. Check functioning of the phase generator. Check the connections on the power board.
21	Motor on for more than 15 seconds.	Replace the computer board. Check functioning of the phase encoder. Check the connections on the power board. Replace the computer board.
	Maximum number of spins possible for the unbalance measurement has been exceeded.	Check that a vehicle wheel has been mounted on the wheel balancer: Check belt tautness. Check functioning of the phase encoder and, in particular, the reset signal. Replace the computer board.
24 [Distance between the spokes smaller han 18 degrees.	The minimum distance between the spokes where to split the unbalance must be more than 18 degrees Repeat the SPLIT function increasing the distance between the spokes.

Err. 25	Distance between the spokes greater than 120 degree	1. 2.	The minimum distance between the spokes where to split the unbalance must be less than 120 degrees Repeat the SPLIT function increasing the distance between the spokes.
Err. 26	First spoke too far from the unbalance		The maximum distance between the unbalance position and the spoke must be less than 120 degrees. Repeat the split function increasing the distance between the spoke and the unbalance.

▶ 7.1 - INCONSISTENT UNBALANCE READINGS

Sometimes after balancing a wheel and removing it from the balancing machine, it is found that, mounting it on the machine again, the wheel is not balanced.

This does not depend on incorrect indication of the machine, but only on faulty mounting of the wheel on the adapter, i.e. in the two mountings the wheel has assumed a different position with respect to the balancing machine shaft centre line. If the wheel has been mounted on the adapter with screws, it could be possible that the screws have not been correctly tightened, i.e. crosswise one by one, or else (as often occurs) holes have been drilled on the wheel with too wide tolerances. Small errors, up to 10 grams (0.4 oz) are to be considered normal in wheels locked by a cone; the error is normally greater for wheels fastened with screws.

If, after balancing, the wheel is found to be still out-of-balance when refitted on the vehicle, this could be due to unbalance of the car brake drum or very often due to the holes for the screws on the rim and drum sometimes drilled with too wide tolerances.

In such case a readjustment could be advisable using the balancing machine with the wheel mounted on the car.

8 - ROUTINE MAINTENANCE (see exploded drawings) (for non specialized personnel only

Always disconnect the machine from the mains before carrying out any operation.

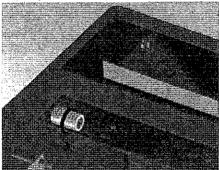
▶ 8.1 - TO REPLACE THE DRIVING PULLEY

The drive pulley is guaranteed by the manufacturer for approximately 20000 runs.

A spare pulley is found inside the base (see photograph).

If necessary, to replace the pulley, proceed as follows:

- Remove the head and the weight holder shelf, taking care not to damage the electric wires
- Remove the retaining screw on the pulley in order to replace it



▶ 8.2 - TO REPLACE THE BRAKE PAD

Back-off the two screws fastening the worn brake pad to the motor mounting brake. Securely fix the new brake pad by tightening the screws.

▶ 8.3 - TO REPLACE THE FUSES

Remove the weight holder shelf to gain access to the power supply board where the fuses are located. If fuses require replacement, use ones of the same current rating. If the fault persists, contact Technical Service.

► 8.4 - MAINTENANCE OF THE PNEUMATIC CIRCUIT

It is important to periodically clean the compressed air filter.



N.B.: DRAIN FREQUENTLY ANY CONDENSATE BUILT UP IN THE FILTER BOWL VIA RELATIVE VALVE.

NONE OF THE OTHER MACHINE PARTS REQUIRE MAINTENANCE.

	delini in A. delinina managama delinina managama delinina managama delinina managama delinina
	to the delication with a parameter decision was such a single of the second sec
	PROMETRY PROPERTY CASA BOOK III SPACE And an address independent montenance
	Achieve management described in the control of the
	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O
	And a second control of the second control o



CONTENT

•	
1 - TO CHANGE SUPPLY VOLTAGE	3
2 - INITIALIZATION OF BOARD	3
3 - TO ENABLE THE GAUGES	3
4 × SELF-DIAGNOSTICS	3
5 - DISTANCE SENSOR ADJUSTMENT	4
6 - DIAMETER SENSOR ADJUSTMENT	4
7 - PHASE GENERATOR REPLACEMENT	4
8 - POWER REPLACEMENT	6
8 - PIEZO SENSOR ASSEMBLY	5
10 - TROUBLE SHOOTING LOGIC SEQUENCE	6
11 - MANUAL DIMENSION PRESETTING (Use only in particular cases or for test)	7
11.1 - STEEL WHEEL RIMS (use for setting dimensions in AUTOCALIBRATION)	7
11.2 - ALUS RIMS	7
11.2.1 - ALUS VARIANT WITH INSIDE CLAMP WEIGHT	8
12 - FUNCTIONING AND ACCURACY TEST	9

1 - TO CHANGE SUPPLY VOLTAGE

The machine can run on 115 V - 50/60 Hz or 230 V - 50/60 Hz.

To change the supply voltage, proceed as follows:

- 1. Replace the motor
- 2. Replace the entire power board
- 3. Replace the solenoid valves

2 - INITIALIZATION OF BOARD

If a board has never been calibrated, proceed as follows:

- pressed. switch on the machine keeping
- the wording "Init?" appears.





to confirm.



N.B. Such operation causes the loss of any calibration or presetting carried out previously.

Calibrate the machine again according to requirements.

3 - TO ENABLE THE GAUGES

if a board malfunctions or is replaced, the presence of the gauges must be selected as follows:

[MENU] The word [Opt.] appears The word [Setup] appears

[ENTER] The word [dlAgn.] appears

[MENU]+[STOP]+[MENU] press in sequence and within 5 seconds from when has been pressed [MENU]

The words [Lan] [ci] appear

The word [Cad] appears - diameter and distance gauge [4]

The words [Cad] [On] appear; always select ON using buttons [V] [A] [ENTER]

[ENTER] Confirm

[STOP] cancels enabling in any phase.

4 - SELF-DIAGNOSTICS

Should the machine malfunction, check the SELF-DIAGNOSTIC program before physically operating on the machine.

Press until [Setup] appears MENUI

[ENTER] The word [diAgn,] appears: all the LEDs and the displays should light up simulta-

neously

[ENTER] Checking encoder The words [Pos.] [7] appear; On the right-hand display the current position of

> the wheel is indicated with a number from 0 to 255. Turning the wheel in the direction of rotation, the number displayed should increase. Turning the wheel in the opposite direction of rotation the number displayed should decrease. With

one full turn of the wheel the number 0 should appear only once. The words [Inc] [359] appear → Control parameter after calibration

[ENTER] [ENTER] The words [r.1] [204] appear → Control parameter for technical service [ENTER] The words [r.2] [200] appear → Control parameter for technical service [ENTER] Checking sensor dist. The words [diS] [100] appear → Displays the DISTANCE sensor value when

moving the gauge

[ENTER] Checking sensor diam. The words [diA] [200] appear → Displays the DIAMETER sensor value when

moving the gauge

The words [dIA] [Gn.] appear → End of self-diagnostics [ENTER]

[STOP] Cancel self-diagnostics in any phase

5 - DISTANCE SENSOR ADJUSTMENT

This is necessary if there are irregularities in the value read during the SELF-DIAGNOSTIC measurements.

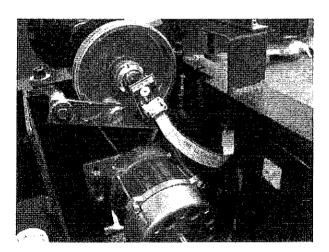
- Remove the weight shelf and refit the tip on the gauge rod.
- Back-off the screws fastening the pulley on the potentiometer shaft.
- Select on the FUNCTIONS MENU CONTROL OF THE FUNCTIONS MENU → SET UP → SELF-DIAGNOSTICS
- Scroll until the wording [dis.] appears on the left display while a number appears on the right display, which varies
 when the distance gauge is moved and represents a reference for calibrating the potentiometer.
- With the gauge fully retracted, turn the potentiometer shaft keeping the pulley still until a number between 0 and 5 is read.
- Retighten the screws to secure the pulley on the shaft.
- Carry out the DISTANCE GAUGE SET UP

6 - DIAMETER SENSOR ADJUSTMENT

This is necessary if there are irregularities in the value read during the SELF-DIAGNOSTIC measurements

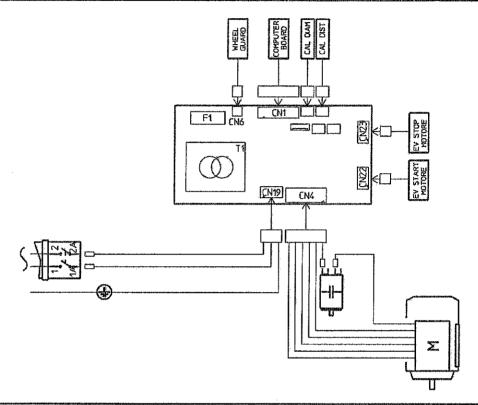
- After DISTANCE SENSOR ADJUSTMENT press
- The wording [diA] appears on the left display, a number appears on the right display, which varies when the gauge is turned and represents a reference for calibrating the potentiometer.
- Pull out the gauge so that its end touches the edge of the adapter flange.
- Turn the potentiometer shaft supporting the pulley until reading a number between 0 and 5
- Fit the weight tray; check that a number between 10 and 50 appears with the gauge in rest position. If not, adjust
 the value without the weight tray
- · Tighten the screws to secure the pulley to the shaft
- · Carry out the DIAMETER GAUGE SET UP
- · After the adjustments, calibrate the automatic gauges (the instructions for use).

7 - PHASE GENERATOR REPLACEMENT



- · Release the anti-rotation spring
- Disconnect the flat cable connector
- Remove the phase generator by unscrewing the hexagonal screw clockwise (opposite to standard)
- Replace the phase generator screwing it in anticlockwise
- Attach the connector restoring the original wiring and leave the flat cable with a wide curve to prevent any tension
 on it
- · Properly refit the spring.

8 - POWER REPLACEMENT



9 - PIEZO SENSOR ASSEMBLY



For correct operation, insulation of the piezo crystals should be greater than 200 Mohm (typical 2000 Mohm)

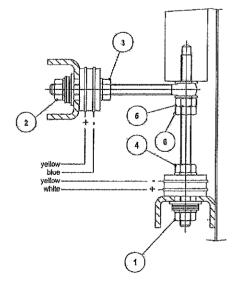
Problems of excessive compensation and out-of-phase sometimes depend on a fault in the piezo measurers. To replace them, proceed as follows:

- 1. Remove the weight shelf.
- 2. Remove nuts 1 and 2 with relative cup springs and washers.
- Back-off screws 3, 4, 6 and 5 then disassemble the various parts.
- Reassemble the various parts without tightening the nuts being careful to follow the correct sequence.

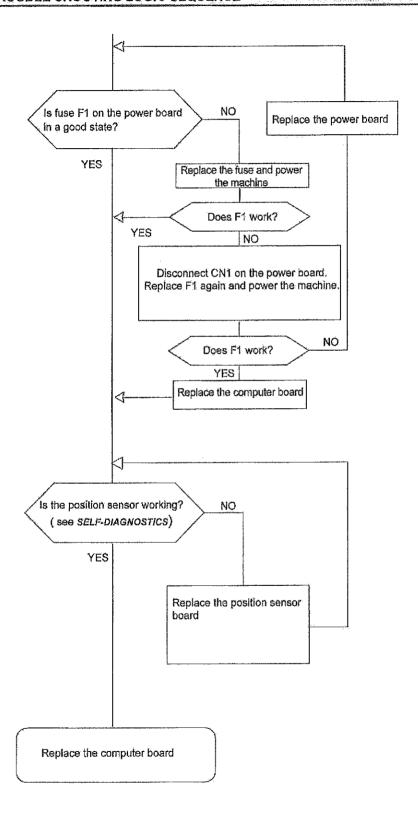


Mount the piezo units in accordance with the position of the coloured wires shown in the drawing.

- Keeping the spindle perfectly aligned, tighten the nuts 5 and 6 with a spanner, and nuts 3 and 4 by hand (by half a turn with the spanner if necessary).
- Refit the washers, cup springs and nuts 1 and 2. Tighten the nuts fully in order to fully regain the elasticity of the cup springs, then loosen them by half a turn. This will automati cally ensure correct preloading on the piezo (a torque wrench can be used set to 40 N.m).
- 7. Again carry out the calibration,



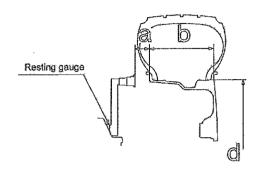
10 - TROUBLE SHOOTING LOGIC SEQUENCE



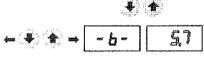
11 - MANUAL DIMENSION PRESETTING (Use only in particular cases or for test)

▶ 11.1 - STEEL WHEEL RIMS (use for setting dimensions in AUTOCALIBRATION)





- Set the nominal width, normally indicated on the rim, or measure the



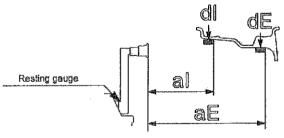
Press one of the two buttons to access manual setting:

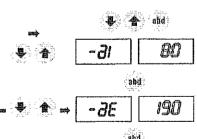
- width "b" using the caliper gauge supplied. Press and for more than 2 seconds

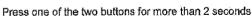
 Set the distance "a" between the inside of the wheel and the machine
- Press and
- • -d- 140
- Set the nominal diameter "d" indicated on the tyre. Press and

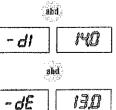
▶ 11.2 - ALUS RIMS







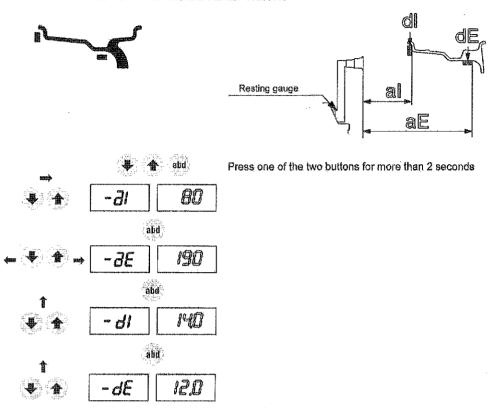






Note: not setting dE as it is automatic, dE = dI - 1".

▶ 11.2.1 - ALUS VARIANT WITH INSIDE CLAMP WEIGHT



Note: not setting dE as it is automatic, dE = dl - 2".

12 - FUNCTIONING AND ACCURACY TEST

If faults or inaccuracies are encountered which are not readily identified, it may be useful to perform the function and precision check.

PRELIMINARY CONTROLS

- Carefully clean the flange and cones
- Spring cover sliding
- Shaft terminal locking

ENCODER COUNT TEST

Press:

[MENU]

[V] The word [Setup] appears

[ENTER] The word [dlAgn.] appears

[ENTER] Confirm

After a brief LED and display test, the wheel position appears on the right-hand display, which must vary in the range 0+255 in a full turn.

CHECKING MACHINE OSCILLATION

After running autocalibration, press [STOP] to return to the standard measuring frame.

Without locking the wheel, measure the machine oscillation as follows:

IMENU1 [V] [ENTER] The word [Setup] appears The word [dlAgn.] appears [MENU]+[STOP]+[MENU] Press in sequence in maximum 5 sec. The words [Lan] [ci] appear Confirm. [ENTER] The letters [t.L.] [10] appear Run a cycle of 10 spins with automatic calculation and display of the maximum [START] oscillation (max. permitted +/- 2 g), i.e. 4 grams on the indicator **[ENTER]** The following appears [Ini] [~70] (truck) [ENTER] The following appears [End] [~60] (truck) [ENTER] End of test. Return to the standard measuring frame. [STOP]

If you wish to run more than 10 automatic spins, when [t.L.] [10] appears press the buttons [🛕]/[🔻] to select the desired number in the range 5%999.

CHECKING MACHINE CALIBRATION

With the wheel perfectly balanced, apply 60 g first on the outside and then on the inside.

The wheel balancer must measure:

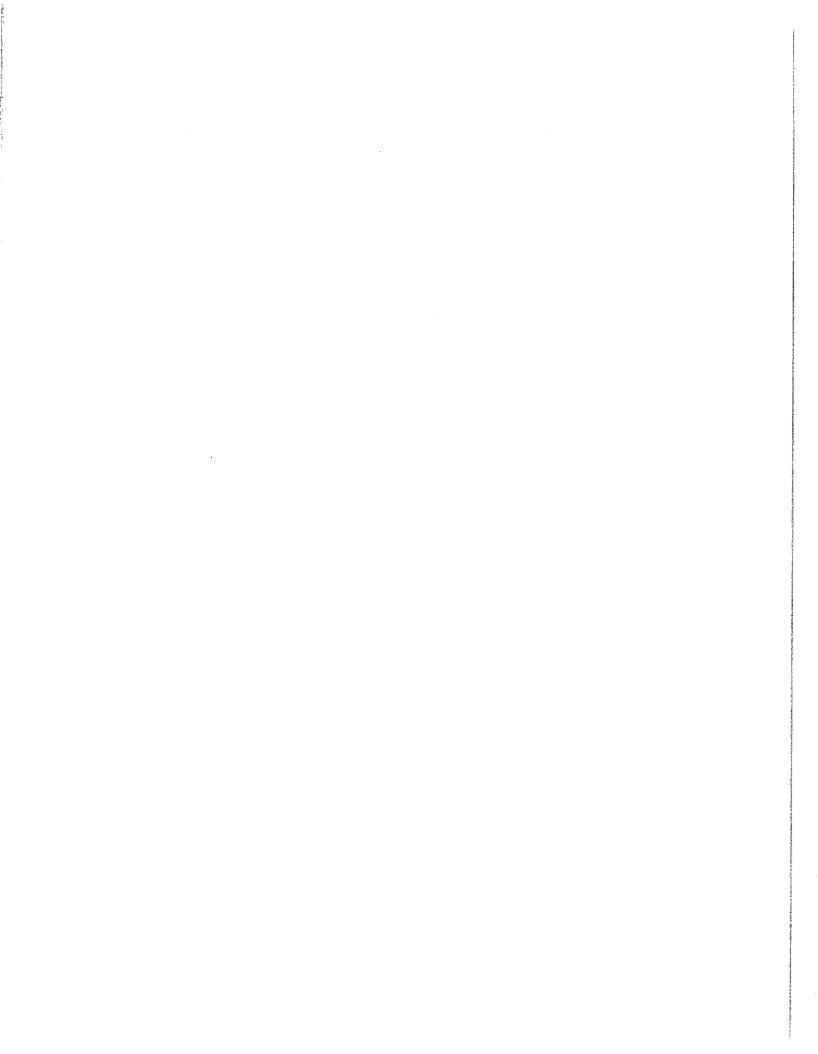
FI=0 FE=60 Weight F.E. = position = 6 o'clock FI=60 FE=0 Weight F.I. = position = 6 o'clock

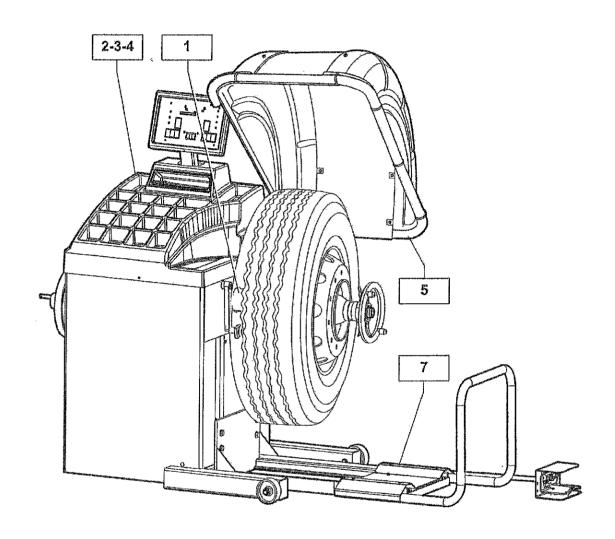
Permitted tolerance on 60 g.= 5%. Tolerance on residue = max.5 g.

CHECKING THE ADAPTER

When the wheel is perfectly balanced, tip over by 180° and measure the unbalanced values.

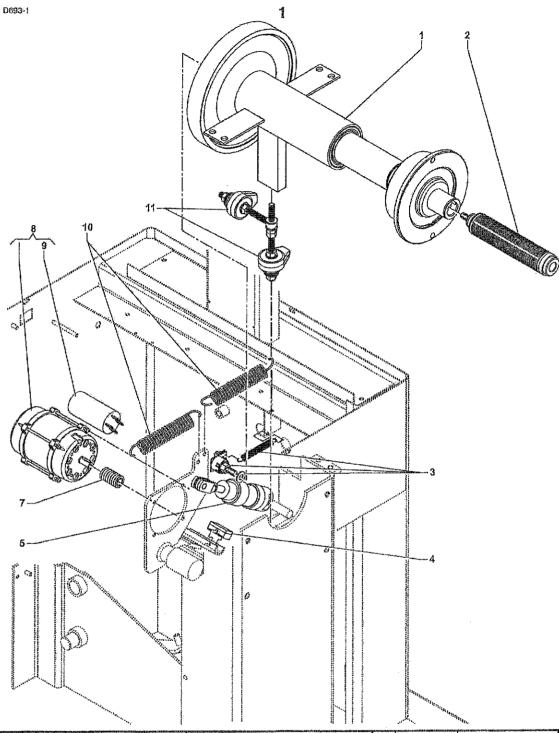
For this test, it is advisable to use a new wheel of good quality. The error due to tilting should be less than 6 g. (3 g actual); replace the centring cones if necessary.



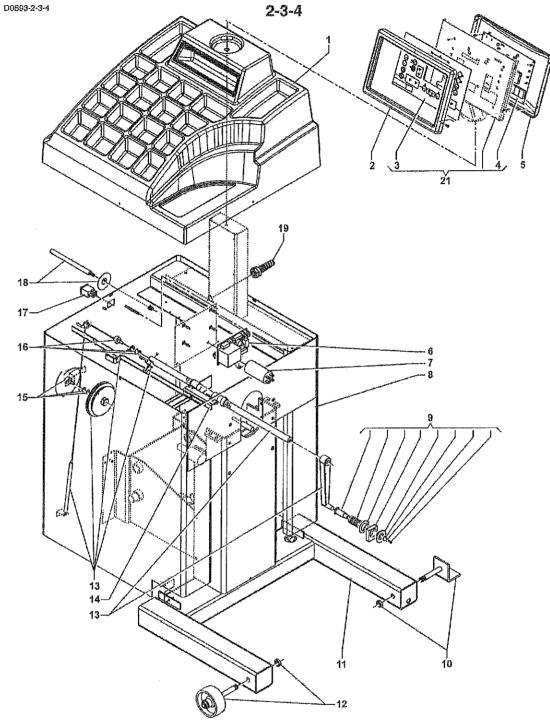


D0693-1	0693-1	1	MANDRINO+MOTORE+DATORE DI FASE+ TRASDUTTORI PIEZO	SHAFT ASSEMBLY+MOTOR+POSITION PICK-UP+ PIEZO TRANSDUCER
D0693-2-3-4	0693-2-3-4	2-3-4	BASAMENTO+CALIBRO DISTANZA+POTENZA	CASING+DISTANCE GAUGE+POWER UNIT
D0696-5	0696-5	5	PROTEZIONE RUOTA	WHEEL GUARD
D0693-7	0693-7	7	LIFT	LIFT

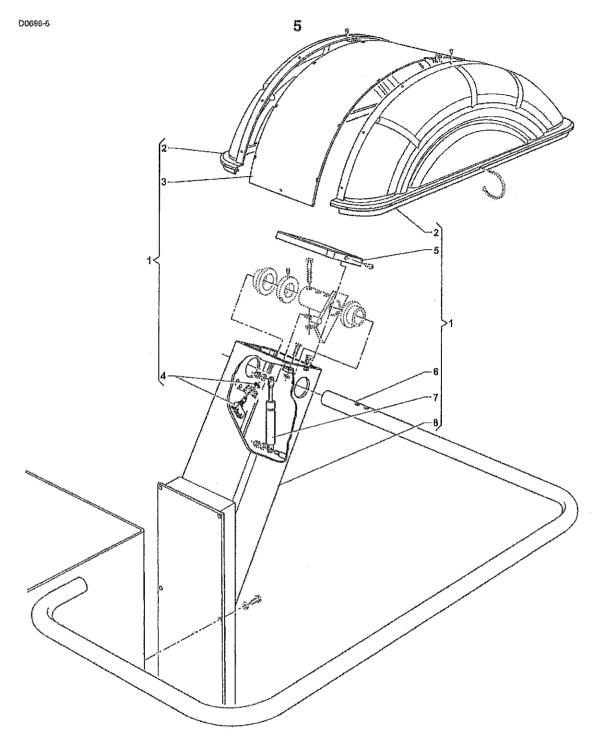
D0693-1	0693-1	1			MANDRIL+MOTOR+CAPTADOR DE FASE+TRANSOUCTORES PIEZOELECTRICOS
D0693-2-3-4	0693-2-3-4	2-3-4	SOCKEL+ABSTAND MESSLEHRE+ NETZEINHEIT	BASE+CALIBRE DISTANCE+ PUISSANCE	BASE+CALIBRE DISTANCIA + POTENCIA
D0696-5	0696-5	5	RADSCHUTZVERKLEIDUNG	PROTECTION ROUE	PROTECCION RUEDA
D0693-7	0693-7	7	LIFT	LIFT	LIFT



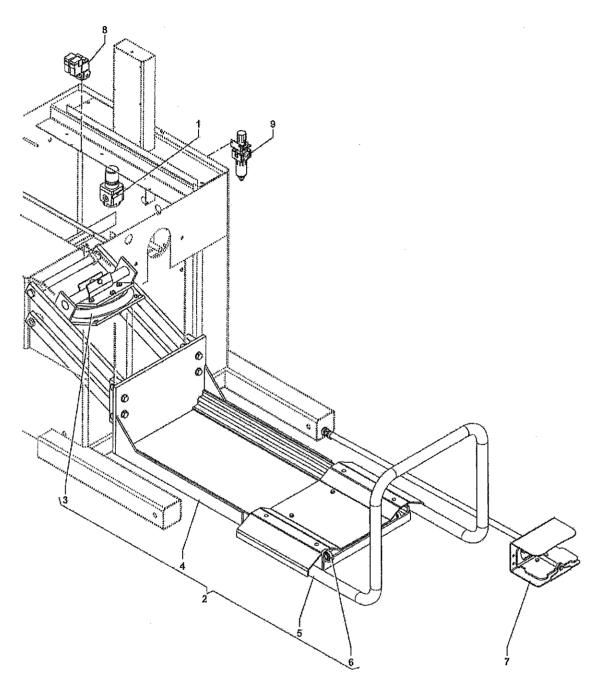
N.	CODE	DESCRIPTION	N.	CODE	DESCRIPTION	N.	CODE	DESCRIPTION
1	4RFM86822	COMPLETE SHAFT	10	182185730	SPRING			
2	42FM62433	THREADED END	11	4RFM86828	PIEZO ASSEMBLY			
3	4RSD86802	COMPL. POSITION PICK-UP						
4	42FB37113	COMPLETE BRAKE PAD					III - LOUIS	
5	161035030	PNEUMATIC CYLINDER						
7	07FG33406	DRIVING PULLEY						
8	5RFG86832	CAPACITOR+MOTOR 230V						
8	5RFG86833	CAPACITOR+MOTOR 115V						
9	568001058	CAPACITOR 230V						
9	568003558	CAPACITOR 115V						



N.	CODE	DESCRIPTION	N.	CODE	DESCRIPTION	N.	CODE	DESCRIPTION
7	14FB81341	COVER WITH WEIGHT TRAY	9	46FC76792	FIXED RETAINER	19	526003246	CABLE CIRCLIP
2	14FB80487	FRAME	10	46FB46703	FIXING KIT	21	86PR86283	COMPLETE PANEL
3	05PR81025	CONTROL PANEL	11	42FB81344	BASE			
4	67D71370B	COMPUTER BOARD	12	46FB74884	WHEEL KIT			
5	14FB80488	HEADSTOCK	13	46FC84027	COMPL. DISTANCE GAUGE			
6	67M80813A	POWER SUPPLY BOARD 230V	14	46FC80526	GAUGE BRACKET			
6	67M80813B	POWER SUPPLY BOARD 115V	15	86SB78574	DIST, GAUGE+POTENTIOM.			
7	568001058	CAPACITOR 280V	16	86SB67291	DIAM, GAUGE+POTENTIOM.			
7	568003558	CAPACITOR 115V	17	511242101	PLATFORM SWITCH			
8	42FB84036	BASE PLATE	18	46FB84028	TRUCK PIN KIT			



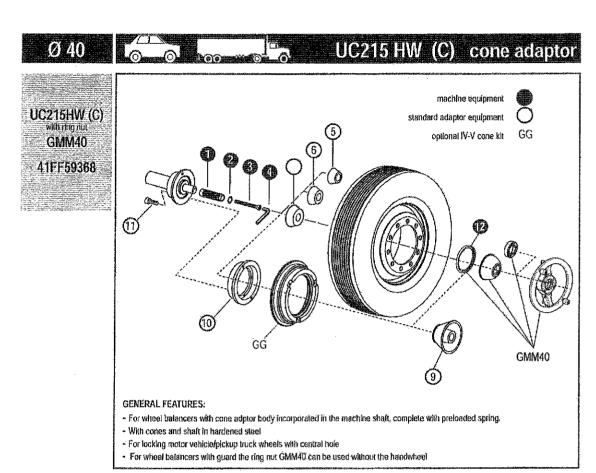
N.	CODE	DESCRIPTION	N,	CODE	DESCRIPTION	N.	CODE	DESCRIPTION
†	46FW84146	COMPL. WHEEL GUARD						
2	14FW31322	SIDE COVER						
3	14FW38518	UPPER BAND						
4	86SB86750	CABLE WITH MICROSWITCH						
5	14FW33850	UPPER COVER						
6	42FW38517	TUBE CHASSIS						
7	18FW31346	AIR SPRING						
8	42FW33446	SUPPORT						



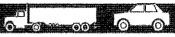
N.	CODE	DESCRIPTION	N,	CODE	DESCRIPTION	N.	CODE	DESCRIPTION
1	164000014	MICRO REGULATOR						
2	46FL84143	COMPLETE LIFT						
3	161900110	CYLINDER TORPLESS						
4	42FL84144	WHEEL LIFT						
5	42FL70056	TROLLEY FOR LIFT						
6	020620102	BEARING						
7	46FB74829	PEDAL ASSEMBLY						
8	16SP33941	ELECTROVALVE 230V						
8	16SP33942	ELECTROVALVE (16V						
9	164000006	FILTER						

encedo — unida Anno Padallinas da
and the second s
a meli der
round black-dispute to the date of
whether the contract exceptions of the contract
de colomography com-management
Wasterland your Assembles as as as as
d (14 dellin, reprinces) some 1 st

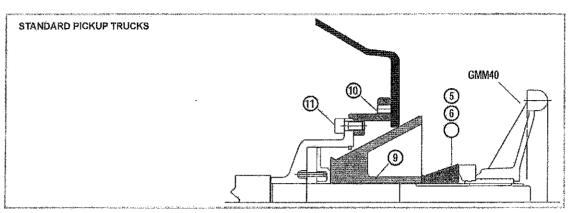
Truck wheel balancer equipment Ø 40 UC215 HW (C) Cone adaptor **1** poo. OPTIONS for IV - V CONE Centring Kit UC215 HW (C) OPTIONS for la SR215/2 Centring Kit UC215 HW (C) OPTIONS for SR3 adaptor UC215 HW (C) OPTIONS for TRILEX / DAYTON Kit UC215 HW (C) Quick locking ring kit 40 x 4 with GP ring nut OPTIONS for G40 steel wing nut UC215 HW (C) Universal quick adaptor UH20/2 RM20/15 Universal adaptors for driving wheels

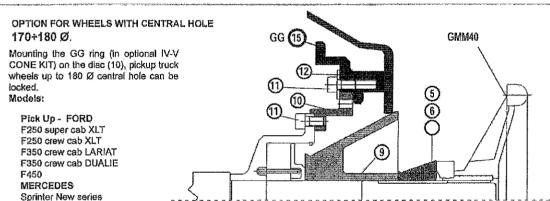


FITEM	CODE	DESCRIPTION	DATA
	42FM62433	threaded end-piece	L = 205
	325047011	knurled washer	Ø10
	312120137	screw	TCEI M10x160 UNI 5931
	114008002	allen wrench	8 mm
5	40FF88351	A1 cone	Range Ø 45 ÷ 69
	40FF43715	A2 cone	Rånge Ø 60 ≠ 81
Ø	40FF43716	A3 cone	Range Ø 79 ÷110
9	40FF52417	VL/2 cone	Ø 97+170 (Ø 97+180 With GG.)
①	40FF43745	G40 spacer disc	
(1)	312120119	screw	TCEI M10x20 UNI5931
Ø	40FF79260	polyurethane ring	
GG	940010105	GG ring - In optional IV-V cone kit.	



MOUNTINGS

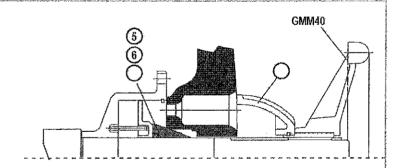




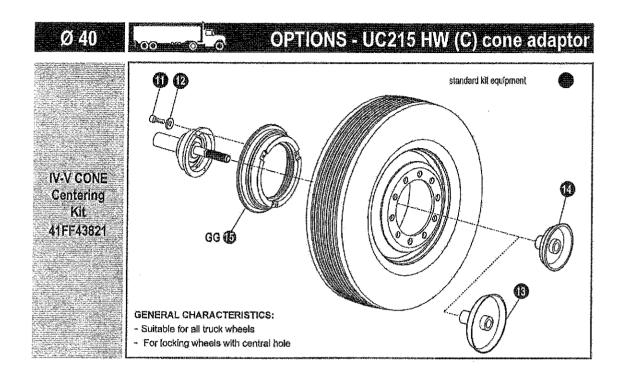
AUTO

It is recommended to use the adaptor with centering from the inside.

- in sequence mount the suitable cone with the taper to the outside, the wheel, the collar and the ring nut.



40FF51334 **GMM40** - A 41FF59322 В 40FF51315 . C. 40FF79260 D 41FF83146 312120067 F 321232006 G 218295313 G Н 217295353 Н 325035006 312120073



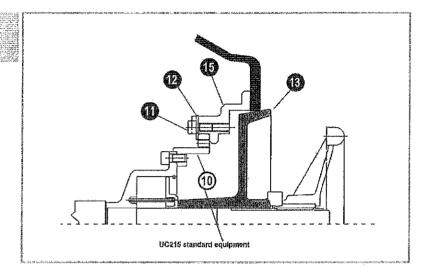
	CODE	DESCRIPTION	DATA
0	312120119	screw	TCEI M10x20 UNI 5931
e e	326035011	flat washer	Ø 11/30/2,5 UNI 6593
®	40FF43747	V cone	Ø 281
	40FF43748	IV cone	Ø 202/221
0	940010105	GG ring	
A CONTROL OF THE PROPERTY OF T			
	Overska transportation of the state of the s		

OPTION			
40FF60653	special cone IV 8,5"	Ø 202/214/215,9	0



MOUNTINGS

Ø 281 (dentral hole)



Ø 221 (202)

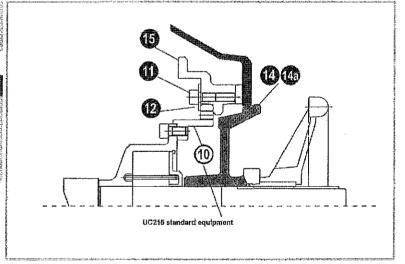
(central hole)

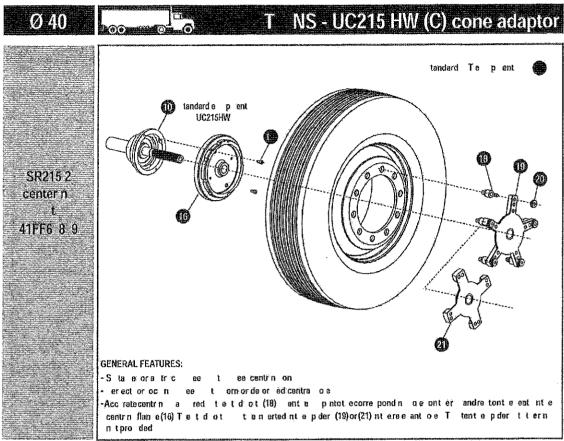
with option 14a

Ø 202 Ø 214

Ø 215,9

(central hole)

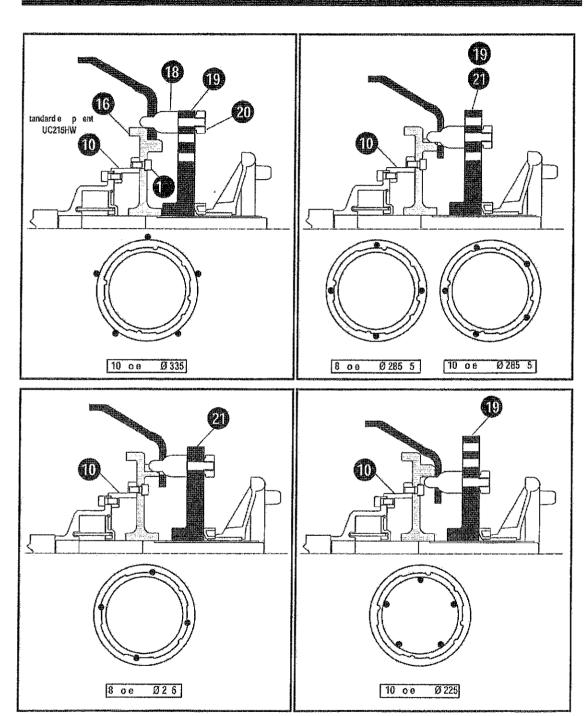




HEM	GODE	DESCRIPTION	DATA			
16	40FF67880	centring ange				
Ø	812120119	screw	TCEI M10x20 UNI5931 (2 pieces)			
@	40FF67883	stud bolt	(5 pieces)			
Ø	40FF67881	5-armed spider	10 holes on Ø 226 🔑 🗘 💆			
			10 holes on Ø 285,75 👫 🧶 🥞			
			10 holes on Ø 335 💍 👌 💆			
20	40FF67916	lockring	(5 pieces)			
2)	= 40FF67882	4-armed spider	8 holes on Ø 276 6 9 6			
			8 holes on Ø 285,75 o			
			0, j d			



MOUNTINGS SR215/2

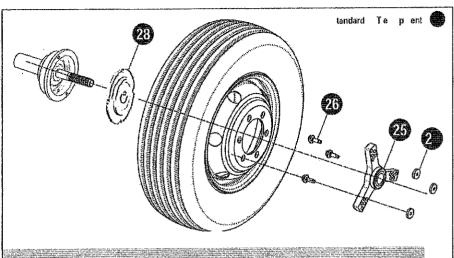


N TE: T e flan e (16) can a o e fi ed direct to t e es sancer c c t o t interpo n t e d c (10)



T NS - UC215 HW (C) cone adaptor

- SR3 AATR 41FF66114

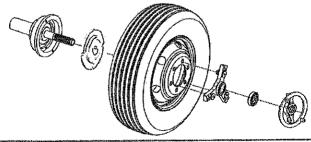


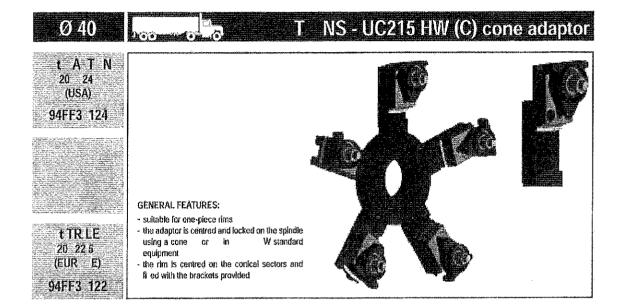
MAN FEATURES:

State of an and letric eet 1617 noone erector oon eet a onn orde or edeentrate.

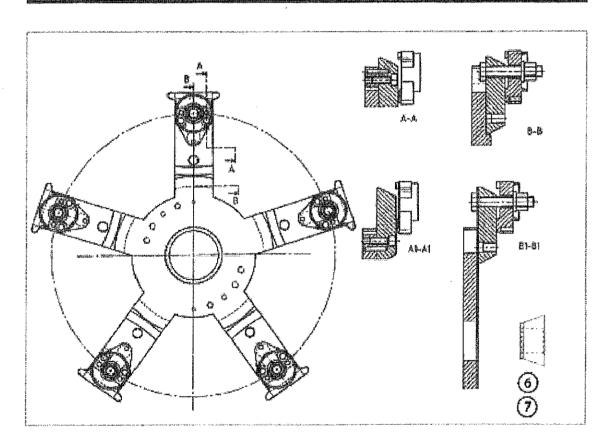
n erftet dout (26) nierce ant oen tep der Loc tien t (2).
I ten tep der tie tandard de de proded tite ee aanoer.

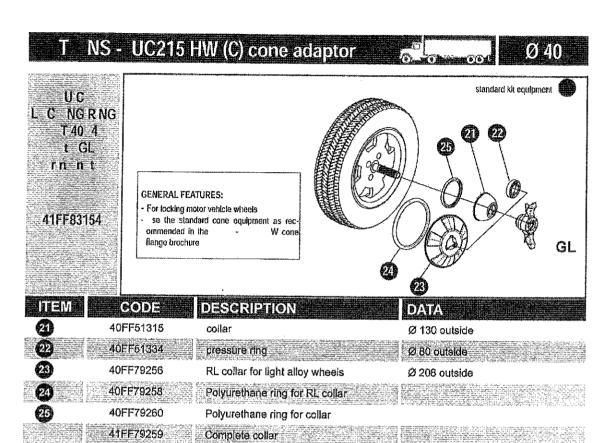
TEV	CODE	DESCRIPTION	DATA
@	40FF66115	3-arm spider	Main car models Main car models Sholes over 170 Ø - FIAT DAILY - MITSUBISHI CANTER T35 - OPEL BEDFORD - FORD TRANSIT FT 130-190 100L Sholes over 184,15 Ø - TOYOTA Dyna 150 MERCEDES LLKW serie 400, 500, 600, 700, T1/T2 - VOLKSWAGEN LLKW LT 35-55 / L80 Sholes over 222,25 Ø - MITSUBISHI CANTER T75 Sholes over 245 Ø - Light trucks in general
Ø	40FF66117	Stud	(3 pieces)
a	40FF66116	Nut	(3 pieces)
28	40FF66118	Centering disk	(Ø161 mm)
		an and the second of the	



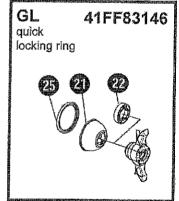


MOUNTINGS



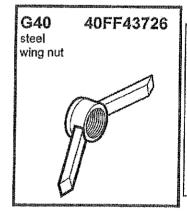


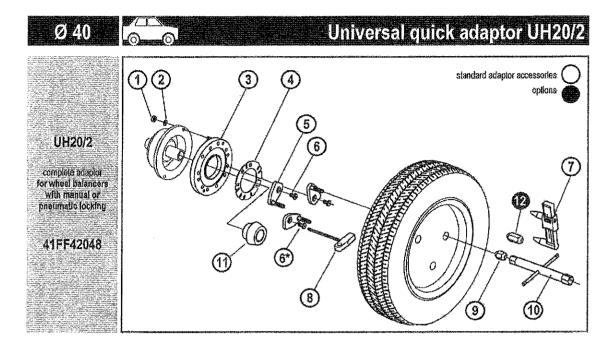
Complete RL collar



41FF79255

TEM	EODE:	A) C
A	40FF79990	E E
Section 1 Control of the Control of	40FF79984	
C	40FF79989	
no Decision of	40FP79991	
E	18FW80018	
	314932039	A B D F
		B D F

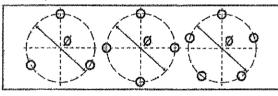


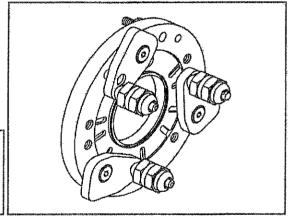


GENERAL FEATURING :

- · for wheels with or without central hole.
- The additional cone 11 (CEMB patent), in most cases, allows to center the wheel on the central hole, thus improving balancing accuracy.

Fit for any motor-vehicle wheels with 3, 4 or 5 holes on \varnothing 95 up to 210 mm.

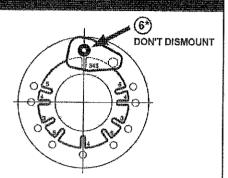




ITEM	GODE	(O)(Iy	DESCRIPTION	DATA
①	321232008	2	nut	M8 UNI 5588
2	325035008	2 2	flat washer	Ø 8,4 × 17
3	40FF33438	1	adaptor body	7.2.30 (8.0.1)
(4)	40FF33439		gulde diso	
(5)	40FF33440	. 5	complete stud bracket	No. (Propagation of the propagation of the control
(6)	#40FF33441		gauged screw	bumished
6	40FF33443	1	gauged screw	tropicalized
0	940052253		gauge	
8	115006002	1	t-wrench	hexagon 6
(9) (4) (5)	40FF33442	6	special nut	conto 60° / spherical radius 10
10	112019220	1	socket spanner	hexagon 19/22
0	40FF42185	Constitution of the consti	pre-centering cone	Ø 52 + 72,5
@	41FF38501	1	kit of 5 special long nuts	conic 60° / spherical radius 8 (for Peugeot 406)

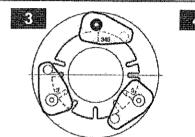
FITTING

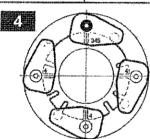
BASIC SETTING FOR PATTERN MODIFICATION

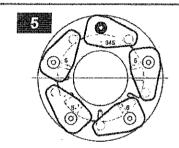


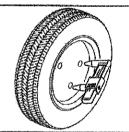
1) Change the adaptor pattern (3;4;5) according to any requirements. N.B. :

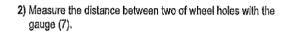
do not lock studs (5) leaving screws (6) and (6*) loosen, to enable the operation at point 3).

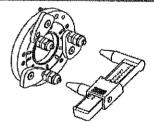




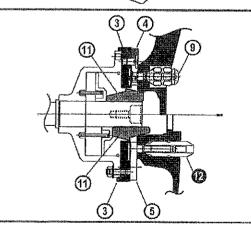








3) Line the axles of two studs to the gauge prod.



- 4) Lock the screws(6) and(6*).
- 5) Fit the wheel.

The use of cone (11) generally improves the wheel centering accuracy.

- 6) Lock the nuts by hand (9).
- 7) Lock the nuts with the socket spanner (10), not too tigh.

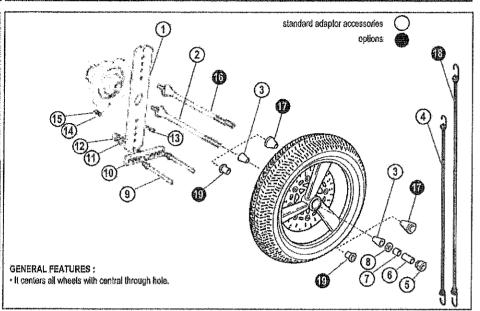




Adaptor for motorcycle wheels RM20/15







ITEIA	CODE	O.ty	DESCRIPT	(8)(/
①	40FF49312	1	adaptor body	
2	940013571		shaft	Ø 15 L=251
3	40FF29927	2	cone C1	Ø 15-25
4	940013796	1	elastic	Ø 6 L=580
(5)	40FF29950	1	lockring	Ø 15
6	40FF29932		spacer	Ø 15 L=40
7	40FF29931	1	spacer	Ø 15 L=20
8)	325035014	1	wesher	Ø15 x 28
9	40FF49313	4	movable pin	****
@	424115806	2 ,	plate	Article Science (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
11	325035013	2	washer	Ø 13 x 24 UNI 6592
12)	321232012	2	ME	M12 UNI 5588
(13)	315231064	2	screw	TS M6x25 UNI 6109
(14)	325035006	2	Washer	Ø 6,4x12,5 UNI 6592
(15)	321232006	2	nut	M6 UNI 5588
	Fig. 12 April 12 Apri			

mer i	CODE	œ,	DESC	RIPT	IONTERNO
1	40FF46721	1	shaft	Ø 15 L	=270 (enly for 42" wheel guard) Harley Davidson
0	424116877	2	cone	Ø 15-3!	
1	42FF46162	1	elastic (17	") Ø6L=	-680
0	41FF51299	Ĭ	COMPLET	LE KIT OF	CENTERING BUSHES
	40FF31651	2	B1 L≈30	Ø 28	Yamaha
	40FF38838	2	B2 L=30	Ø 25	Kawasaki
	40FF38837	2	B3 L=30	Ø 22	Yamaha, Honda, Aprilia, Gilera, Kawasaki, Suzuki
	40FF38836	2	B4 L=30	Ø 20	Yamana, Horda, Aprila, BANN, Iniumph, Kawasaki, Suzuki, Lavarda, Molo Guzzi, KTM
	40FF38835	2	B5 L=25	Ø 17	Yamaha, Suzuki, KTM
	40FF38834	2	B6 L=20	Ø 16	Malo Guzzi
	40FF38833	2	B7 L=20	Ø 15	Yamaha, Honda, Aprilia, Gliera, Kawasaki, Suzuki
	40FF49378	2	B8 L=25	Ø 19,05	Harley Davidson

